



Regulamento dos Programas Program Rules Estagiar to Internship L, Estagiar Internship T e Estagiar Internship+

Government Council Resolution No. 115/2022, dated July 19, 2022

Resolução do Conselho de Governo n.º 115/2022, de 19 julho de 2022

Duration of the internships | São Miguel, Terceira, and Faial Islands

Internships initially last 12 months, with the 12th month set aside for a rest period.
They may be extended for an additional 3 months, up to a maximum of 15 months.

Os estágios têm uma duração inicial de 12 meses, sendo o 12.º mês destinado ao
gozo do período de descanso. Mediante prorrogação, podem prolongar-se por mais
3 meses, até um máximo de 15 meses.

Applications

- The application period runs from August 1 to March 31.
- Internship contracts may begin between September 1 and April 30 and must be
signed within a maximum of 10 business days after the application is approved and
the Social Security Administration is notified.
- To ensure compliance with administrative deadlines, the Gaspar Frutuoso
Foundation only accepts applications submitted via eDoc by the 10th of the month
preceding the scheduled start date of the internship.

- O período de candidaturas decorre entre 1 de agosto e 31 de março.

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatada: Centrado

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Tipo de letra: Negrito

Fundação Gaspar Frutuoso, FP
Rua da Mãe de Deus Campus Universitário Ponta Delgada
9500-321 Ponta Delgada
NIF: 512 058 407
Telefone: 296 654 058
E-mail: fgf@uac.pt | Website: fgf.uac.pt



- Os contratos de estágio podem ter início entre 1 de setembro e 30 de abril, devendo ser celebrados no prazo máximo de 10 dias úteis após a aprovação da candidatura e respetiva comunicação à Segurança Social.
- Para garantir o cumprimento dos prazos administrativos, a Fundação Gaspar Frutuoso apenas aceita pedidos de abertura de candidatura submetidos, via eDoc, até ao dia 10 do mês anterior ao previsto para o início do estágio.

Example:

If you wish to begin your internship on November 1, you must submit your application via eDoc by October 10.

Formatou: Tipo de letra: Negrito, Inglês (Estados Unidos)

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatada: Esquerda



Exemplo:

Se pretender iniciar o estágio a **1 de novembro**, o pedido de abertura de candidatura deverá ser submetido, via **eDoc**, **até 10 de outubro**.

Monthly Monetary Compensation

Internship L: Minimum R.A.A. pay + 25% = 1,207.50€

Internship T: Minimum R.A.A. pay + 5% = 1,014.30€ Estagiar L: Remuneração mínima da R.A.A. + 25% = 1.207,50€

Estagiar T: Remuneração mínima da R.A.A. + 5% = 1.014,30€

Financial Expenses

- During the first 12 months of the internship, the monetary compensation is fully covered by the Regional Employment Fund.
- In the event of an extension, during the additional 3 months, the Gaspar Frutuoso Foundation covers 30% of the financial compensation, in accordance with applicable law, which amounts to €362.25 for Intern L and €304.29 for Intern T.
- Workers' compensation insurance is the responsibility of the sponsoring entity.
- Social Security contributions are calculated based on the total amount of financial compensation, at a rate of 22.30%, applicable to nonprofit organizations.

— Nos primeiros 12 meses de estágio, a compensação pecuniária é integralmente suportada pelo Fundo Regional de Emprego.

- Em caso de prorrogação, durante os 3 meses adicionais, a Fundação Gaspar Frutuoso suporta 30% do valor da compensação pecuniária, nos termos previstos na legislação aplicável, correspondente no Estagiar L a 362,25€ e no Estagiar T a 304,29€.

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatada: Espaço Depois: 8 pt, Espaçamento entre linhas: Múltiplo 1,16 lin

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Formatada: Espaçamento entre linhas: 1,5 linhas



- O seguro de acidentes de trabalho, é da responsabilidade da entidade promotora.
- As contribuições para a Segurança Social, são calculadas sobre o valor total da compensação pecuniária, à taxa de 22,30%, aplicável às entidades sem fins lucrativos.

Mandatory Integration

Formatou: Inglês (Estados Unidos)

Upon completion of the internship, the Gaspar Frutuoso Foundation is required to enter into a full-time employment contract, for a minimum period of one year and without a probationary period, with at least 50% of the interns whose applications were submitted in the same month.

Formatada: Espaçamento entre linhas: 1,5 linhas

Após a conclusão do estágio, a Fundação Gaspar Frutuoso fica obrigada à celebração de contrato de trabalho a tempo completo, por um período mínimo de um ano e sem período experimental, com, pelo menos, 50% dos estagiários cujas candidaturas iniciaram no mesmo mês.

Attached are the Internship Program Regulations, as well as a breakdown of the total costs associated with the duration of the internship and the subsequent signing of a one-year employment contract.

Researchers wishing to apply for an internship program must first ensure that their research or service project has sufficient funding to cover all these costs. Encontra-se em anexo o Regulamento dos Programas de Estágio, bem como a simulação dos encargos totais associados à duração do estágio e à posterior celebração de um contrato de trabalho com a duração de um ano.

Os investigadores que pretendam candidatar-se a um programa de estágio deverão assegurar previamente que o projeto de investigação ou de prestação de serviços dispõe de verba suficiente para suportar a totalidade destes encargos.

Fundação Gaspar Frutuoso, FP
Rua da Mãe de Deus Campus Universitário Ponta Delgada
9500-321 Ponta Delgada
NIF: 512 058 407
Telefone: 296 654 058
E-mail: fgf@uac.pt | Website: fgf.uac.pt



~~Nota: O presente regulamento aplica-se apenas às novas candidaturas (a partir de DATA?).~~

~~As candidaturas submetidas anteriormente continuam a reger-se pelo regulamento em vigor à data da sua aprovação.~~

Fundação Gaspar Frutuoso, FP
Rua da Mãe de Deus Campus Universitário Ponta Delgada
9500-321 Ponta Delgada
NIF: 512 058 407
Telefone: 296 654 058
E-mail: fgf@uac.pt | Website: fgf.uac.pt